

## PRESENTACIÓN

Los días 15 y 16 de Septiembre del 2008, ANFACO reunirá a destacados representantes de la industria conservera mundial al organizar en su sede la III Conferencia Mundial de las Conservas de Pescados y Mariscos, mediante la cual se analizarán temáticas del máximo interés para todos los ámbitos de la pesca, la acuicultura y la transformación de productos del mar.

Dado el interés de los temas que se abordarán en las distintas ponencias de la Conferencia para la competitividad de la industria en el actual mercado globalizado, se contará con la asistencia de directivos que lideran la industria conservera y transformadora de productos del mar a nivel mundial.

Esta Conferencia se enmarca en el ámbito del "Foro Internacional de Conservación de Productos de la Pesca de Galicia", creado por ANFACO en 1995 y que desde entonces viene organizando, con periodicidad anual, diferentes conferencias para analizar la situación presente y futura del sector transformador de los productos de la pesca y de la acuicultura, así como las distintas problemáticas e incidencias que la transformación y comercialización de estos productos presenta a nivel internacional. En este sentido, para la organización de estos foros se recaba siempre la participación de los principales directivos de las empresas que lideran la industria a nivel mundial, lo cual contribuye a lograr que el resultado de los mismos sea altamente satisfactorio por la dimensión global que alcanzan sus conclusiones.

Paralelamente a la Conferencia se desarrollará, una Exposición de Maquinaria y Empresas Auxiliares en la que estarán presentes empresas del sector de la maquinaria, además de diversos proveedores del sector, como fabricantes de envases y embalajes, suministradores de materias primas, servicios auxiliares, ... entre otros.

## PRESENTATION

On 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> of September 2008, ANFACO will meet outstanding representatives of the worldwide canning industry, by organising the III Worldwide Conference on Fish and Seafood Canning, whereby the most interesting topics will be analysed within the fishery field, as well as aquaculture and fish processing industries.

Due to the interest of the topics that will be approached in different speeches of the Conference, concretely for the competitiveness of the industry on the current globalised market, the Conference will be attended by managers who lead the worldwide canning industry.

This Conference is part of the "International Forum of the Preservation of the Galician Fishery Products", created by ANFACO in 1995, which has been organising since several conferences annually in order to analyse the current and future situation of the fish and aquaculture processing sector, as well as the different problematic aspects and impacts that the commercialization and processing of these products present worldwide. In this way, we always manage to get the participation of the main managers who lead this industry worldwide, which contributes to obtain satisfactory high results due to the global dimension of its conclusions.

During the Conference, an Exhibition of Machinery and Auxiliary Companies will take place, in which there will be machinery companies, as well as packaging firms, raw material providers, auxiliary services...



# 3<sup>a</sup> CONFERENCIA MUNDIAL DE LAS CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS

third WORLDWIDE CONFERENCE ON FISH AND SEAFOOD CANNING

## Vigo 2008

15 y 16 de septiembre de 2008  
15<sup>th</sup> & 16<sup>th</sup> september 2008



### ENTIDAD ORGANIZADORA / THE ORGANISERS



Asociación Nacional de Fabricantes de Conservas de Pescados y Mariscos

**CECOPESCA**  
CENTRO TÉCNICO NACIONAL DE CONSERVACIÓN DE PRODUCTOS DE LA PESCA



Ctra. Colexio Universitario, 16  
36.310 Vigo (Pontevedra) ESPAÑA  
Apto. 258 - 36.200  
www.anfaco.es  
e-mail: jccastro@anfaco.es

### ENTIDADES PATROCINADORAS / SPONSORING ENTITIES



### ENTIDADES COLABORADORAS / COLLABORATOR ENTITIES



NOMBRE Y APELLIDOS\_ name and surname

EMPRESA\_ company

ACTIVIDAD DE LA EMPRESA\_ type of business of the company

CARGO\_ position

DIRECCIÓN\_ address

PROVINCIA\_ country

TELÉFONO\_ phone

E-MAIL\_

CIF\_ fiscal code

C.P.\_ postal code

LOCALIDAD\_ location

FAX\_

WEB SITE\_

**3ª** CONFERENCIA MUNDIAL DE LAS CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS  
third WORLDWIDE CONFERENCE ON FISH AND SEAFOOD CANNING

**Vigo 2008**

15 y 16 de septiembre de 2008  
15<sup>th</sup> & 16<sup>th</sup> september 2008

**CUOTA.** Inscripciones recibidas antes del 31 de Agosto del 2008: 300 Euros (IVA Inc.)  
Inscripciones recibidas del 1 al 5 de Septiembre del 2008: 450 Euros (IVA Inc.)  
La cuota de inscripción incluye la entrega de documentación, cafés y almuerzos.

**PAGO.** Enviar la presente ficha de inscripción acompañada de uno de estos justificantes de pago:

1. Fotocopia de la transferencia bancaria realizada a:  
CAIXANOVA O.P. Vigo C.C.C. 2080 0000 74 0040232539  
IBAN: ES48 2080 0000 7400 4023 2539 - SWIFT: CAIVES2V  
Registrations received before 31<sup>st</sup> August: 300 Euros (Vat included)  
Registrations received 1<sup>st</sup> - 5<sup>th</sup> September: 450 Euros (Vat included)  
The inscription fee includes documentation, coffees and buffets.

Por correo a:  
ANFACO (III Conferencia Mundial de las Conservas de Pescados y Mariscos Vigo 2008) Apdo. 288 - 36200, Vigo.  
\_Por fax: 34-986-469269

2. Cheque nominativo:

\_Por correo: a la dirección anteriormente reseñada.  
**IMPORTANTE.** No se garantiza la confirmación de las inscripciones recibidas con posterioridad al 5 de Septiembre del 2008, ni aquellas que no justifiquen debidamente el pago.

Por favor, rellene esta ficha y envíela conjuntamente con el justificante del pago, según la forma de pago elegida.

**Más Información:**

ANFACO, José Carlos Castro  
Tl: 34-986-469 301 / Fax: 34-986-469 269  
e-mail: jcastro@anfaco.es

**CONFERENCE FEE**

Registrations received before 31<sup>st</sup> August: 300 Euros (Vat included)

Registrations received 1<sup>st</sup> - 5<sup>th</sup> September: 450 Euros (Vat included)

The inscription fee includes documentation, coffees and buffets.

**PAYMENT.**

Returning this registration form and one of this supporting documents of payment:

1. Transfer bank photocopy (The bank codes are)

CAIXANOVA O.P. Vigo C.C.C. 2080 0000 74 0040232539  
IBAN: ES48 2080 0000 7400 4023 2539 - SWIFT: CAIVES2V  
Registrations returned without transfer bank photocopy will not be accepted.  
Fee must be received free from bank transfer charges, which are to be covered by the conference participant.

\_By mail to:  
ANFACO (III Worldwide Conference on Fish and Seafood Canning Vigo 2008) Apdo. 288 - 36200, Vigo  
\_By fax: 34-986-469 269

2. Cheque made out to ANFACO and sent to the address previously specified.

**IMPORTANT.** ANFACO do not guarantee the registration form confirmations received after 5<sup>th</sup> September 2008 or returned without the required supporting document of payment.

Please, complete and return this registration form with the supporting document of payment according to the selected payment option.

**More information:**

ANFACO, José Carlos Castro  
Tl: 34-986-469 301 / Fax: 34-986-469 269  
e-mail: jcastro@anfaco.es



**3ª** CONFERENCIA MUNDIAL DE LAS CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS  
third WORLDWIDE CONFERENCE ON FISH AND SEAFOOD CANNING

**Vigo 2008**  
15 y 16 de septiembre de 2008  
15<sup>th</sup> & 16<sup>th</sup> september 2008

- 9.00 - 10.00 h *Registro de participantes*
- 10.00 - 10.30 h *Inauguración*
- 10.30 - 11.00 h **1** LA PRODUCCIÓN Y EL MERCADO DE LAS CONSERVAS Y SEMICONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS DESDE LA PERSPECTIVA TRANSNACIONAL  
> Mrs. Helga Josupeit, Fishery Industry Officer FAO.
- 11.00 - 11.30 h *Descanso: visita a la exposición de maquinaria y productos de la industria conservera. Planta piloto de Anfacocecopesca.*
- 11.30 - 12.30 h **2** SITUACIÓN ACTUAL Y PERSPECTIVAS FUTURAS DE LA COMERCIALIZACIÓN DE LAS CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS DESDE EL PUNTO DE VISTA COMUNITARIO  
> D. Christian Rambaud, Jefe de Unidad de Comercio y Mercados de la DG Mare, UE.  
> Mr. Adolfo Valsecchi, CEO MW Brands.
- 12.30 - 14.00 h **3** SITUACIÓN ACTUAL Y PERSPECTIVAS FUTURAS DE LA COMERCIALIZACIÓN DE LAS CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS EN ESPAÑA: ANÁLISIS DE LAS TENDENCIAS DEL MERCADO  
> D. Eric Batty, New Business Manager TNS Worldpanel.  
> D. Ricardo Alcón, Business Development Manager de ACNielsen.
- 14.00 - 16.30 h *Almuerzo*
- 16.30 - 18.30 h **4** SITUACIÓN ACTUAL Y PERSPECTIVAS FUTURAS DE LA COMERCIALIZACIÓN DE LAS CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS EN ESPAÑA: ANÁLISIS DEL SECTOR  
> D. Juan Alonso Escuris, Director de Operaciones de Jealsa-Rianxeira S.A.  
> D. Manuel Calvo García-Benavides, Consejero Delegado del Grupo Calvo.  
> D. Juan Corrales Garavilla, Consejero Delegado de Conservas Garavilla S.A.
- 18.30 - 19.00 h *Coloquio*
- 19.00 - 19.30 h **5** AUMENTO DE DIMENSIÓN EMPRESARIAL EN EL SECTOR DE CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS  
> D. Enrique Quemada Clariana, Presidente de la Asociación Española de Profesionales de Fusiones y Adquisiciones de Empresas y Consejero Delegado de OnetoOne Capital Partners.  
> D. Víctor Suárez González, Capital Partner OnetoOne y Ex-Director de Market Research de Wal-Mart Internacional Division.
- 20.30 h *Recepción ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Vigo (Pazo Quiñones de León)*

**15**  
15 septiembre

- 9.30 - 11.00 h **6** EL ABASTECIMIENTO DE MATERIA PRIMA A LA INDUSTRIA DE CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS: SU INFLUENCIA EN EL MERCADO  
> D. Ignacio Lachaga Bengoechea, Presidente de Albacora.  
> Dña. Mª Dolores Fernández Vázquez, Directora General de Proinsa.  
> D. José Vicente Domínguez Martínez, Director General de Marzal 2001 S.L.
- 11.00 - 11.30 h *Coloquio*
- 11.30 - 12.00 h *Descanso: visita a la exposición de maquinaria y productos de la industria conservera. Planta piloto de Anfacocecopesca*
- 12.00 - 13.00 h **7** LA COMERCIALIZACIÓN DE CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS: ÓPTICA DE LA DISTRIBUCIÓN  
> D. Agustín Banda, Sub-Director de Compras de Productos de gran consumo del Grupo Gadisa.  
> D. Alejandro Antón Martín, Director de Alimentación de Carrefour.
- 13.00 - 14.00 h **8** LAS CONSERVAS DE ATÚN: SITUACIÓN ACTUAL Y PERSPECTIVAS FUTURAS DE SU ABASTECIMIENTO, INDUSTRIALIZACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN A NIVEL MUNDIAL  
> Representante de la Industria Conservera del Sudeste Asiático(\*).  
> D. Roberto Aguirre, Presidente de Nirsa, Ecuador.  
> Mr. Zoheir Bourayou, Raja Food Industrie S.A.R.L., Argelia.  
> Renato Curto, Presidente Tri-Marine International Inc. USA.
- 14.00 - 16.30 h *Almuerzo*
- 16.30 - 17.30 h **9** TENDENCIAS EN LA INNOVACIÓN DE PRODUCTOS DE LA PESCA EN CONSERVA  
> Ms. Stefania Vannuccini, Fishery Industry Officer, FAO.  
> Mr Timothy Real, Director Star-Kist South East Asia Inc-USA.
- 17.30 - 18.30 h **10** FEP 2007-2013: INVERSIÓN PRODUCTIVA Y MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD DEL SECTOR CONSERVERO DE PESCADOS Y MARISCOS  
> D. José Manuel López Rodríguez, Director General de Estructuras y Mercados de la Pesca.  
> D. Juan Martín Fraguero, Secretario General del Mar, Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.
- 18.30 - 19.00 h *Lectura de las conclusiones*
- 19.00 h *Clausura*

**16**  
16 septiembre

(\*). Pendiente de confirmación.

- 9.00 - 10.00 h *Register of participants*
- 10.00 - 10.30 h *Opening ceremony*
- 10.30 - 11.00 h **1** THE PRODUCTION AND THE CANNED MARKET OF FISH AND SEAFOOD FROM A TRANSNATIONAL PERSPECTIVE  
> Mrs. Helga Josupeit, Fishery Industry Officer FAO.
- 11.00 - 11.30 h *Break: visit to the exhibition of machinery and products of the canned industry. Anfacocecopesca's facilities*
- 11.30 - 12.30 h **2** CURRENT SITUATION AND FUTURE PROSPECT FOR TRADING OF THE CANNING INDUSTRY IN EU  
> Mr. Christian Ramboud, Head of Trade and Markets Unit of the DG Mare, UE.  
> Mr. Adolfo Valsecchi, CEO MW Brands.
- 12.30 - 14.00 h **3** CURRENT SITUATION AND FUTURE PERSPECTIVES OF THE COMMERCIALISATION OF CANNED FISH AND SEAFOOD IN SPAIN: ANALYSIS OF THE TRENDS OF THE MARKET  
> Mr. Eric Batty, New Business Manager TNS Worldpanel.  
> Mr. Ricardo Alcón, Business Development Manager of ACNielsen.
- 14.00 - 16.30 h *Lunch*
- 16.30 - 18.30 h **4** CURRENT SITUATION AND FUTURE PERSPECTIVES OF THE COMMERCIALISATION OF THE CANNED FISH AND SEAFOOD IN SPAIN: ANALYSIS OF THE SECTOR  
> Mr. Juan Alonso Escuris, Operations Director of Jealsa-Rianxeira S.A.  
> Mr. Manuel Calvo García-Benavides, Managing Director of Grupo Calvo.  
> Mr. Juan Corrales Garavilla, Managing Director of Conservas Garavilla S.A.
- 18.30 - 19.00 h *Discussion*
- 19.00 - 19.30 h **5** INCREASE OF MANAGERIAL DIMENSION IN THE SECTOR OF CANNED FISH AND SEAFOOD  
> Mr. Enrique Quemada Clariana, Chairman of Spanish Association of Professionals of Fusions of Companies and Purchases and Managing Director of OnetoOne Capital Partners.  
> Mr. Víctor Suárez González, Capital Partner OnetoOne and Ex-Director of Market Research of Wal-Mart Internacional Division.
- 20.30 h *Offered reception by Vigo Town Council (Parque Quiñones de León)*

**15**  
15<sup>th</sup> september

- 9.30 - 11.00 h **6** THE SUPPLY OF RAW MATERIAL TO THE CANNED FISH AND SEAFOOD INDUSTRY: INFLUENCE ON THE MARKET  
> Mr. Ignacio Lachaga Bengoechea, Chairman of Albacora.  
> Mrs. Mª Dolores Fernández Vázquez, General Director of Proinsa.  
> Mr. José Vicente Domínguez Martínez, General Director of Marzal 2001 S.L.
- 11.00 - 11.30 h *Discussion*
- 11.30 - 12.00 h *Break: visit to the exhibition of machinery and products of the canned fish and seafood industry. Anfacocecopesca's facilities*
- 12.00 - 13.00 h **7** THE COMMERCIALISATION OF CANNED FISH AND SEAFOOD: POINT OF VIEW OF THE DISTRIBUTION  
> Mr. Agustín Banda, Purchase Sub-Director of Grupo Gadisa.  
> Mr. Alejandro Antón Martín, Food Director of Carrefour.
- 13.00 - 14.00 h **8** CANNED TUNA: WORLDWIDE CURRENT SITUATION AND FUTURE PROSPECTS OF SUPPLYING, PROCESSING AND TRADING  
> Representative of South-East Asia(\*).  
> Mr. Roberto Aguirre, Chairman of Nirsa, Ecuador.  
> Mr. Zoheir Bourayou, Raja Food Industrie S.A.R.L., Argelia.  
> Mr. Renato Curto, President of Tri-Marine International Inc. USA.
- 14.00 - 16.30 h *Lunch*
- 16.30 - 17.30 h **9** TRENDS IN THE INNOVATION OF CANNED FISHING PRODUCTS  
> Ms. Stefania Vannuccini, Representative of Fao-Infofish.  
> Mr. Timothy Real, Director Star-Kist South Asia Inc. USA.
- 17.30 - 18.30 h **10** FEP 2007-2013: PRODUCTIVE INVESTMENT AND IMPROVEMENT OF THE COMPETITIVENESS OF THE CANNING SECTOR  
> Mr. José Manuel López Rodríguez, General Director of Fisheries Structures and Markets of the Galician Ministry.  
> Mr. Juan Martín Fraguero, Secretary General of the Sea, Ministry of Environment and Rural and Marine Affairs.
- 18.30 - 19.00 h *Conclusions*
- 19.00 h *Closing ceremony*

**16**  
16<sup>th</sup> september

(\*). Pending confirmation.